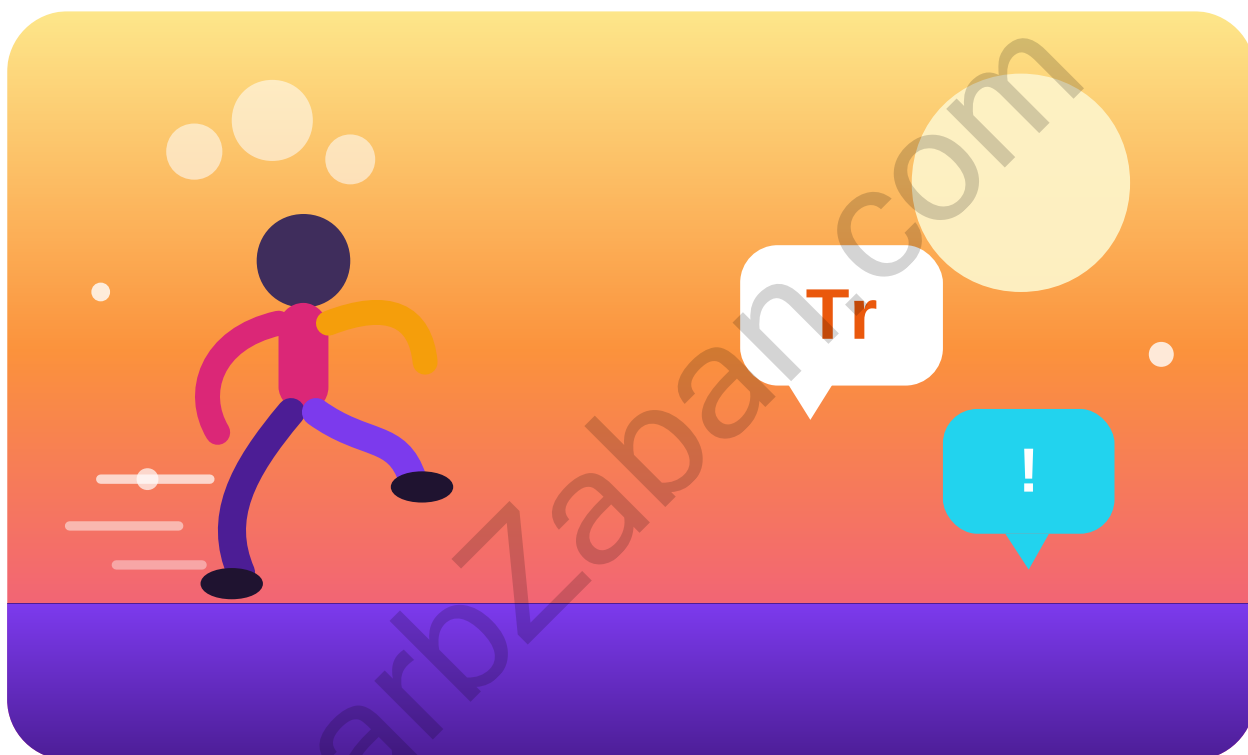


# افعال رایج و مهم زبان ترکی استانبولی

با تلفظ فارسی، معنی و مثال کاربردی



تهیه شده توسط چربزبان [CharbZaban.com](https://CharbZaban.com)

## افعال روزمره

### Gelmek

گلمک

آمدن

Bu akşam bize gelir misin?

امشب میای خونه مون؟

### Gitmek

گیتمک

رفتن

Yarın okula gitmek istiyorum.

فردا میخوام برم مدرسه.

### İçmek

ایچمک

نوشیدن

Her sabah çay içerim.

هر صبح چای می نوشم.

### Yemek

یمک

خوردن

Sabahları yumurta yerim.

صبح ها تخم مرغ می خورم.

### Uyanmak

اویانماک

بیدار شدن

Bugün geç uyandım.

امروز دیر بیدار شدم.

### Uyumak

اویوماک

خوابیدن

Erken uyumam lazım.

باید زود بخوابم.

## افعال حرکتی و مکانی

### Çıkmak

چیخماک

بیرون رفتن، خارج شدن

Evden saat sekizde çıkıyorum.

ساعت هشت از خانه بیرون می‌رم.

### Girmek

گیرمک

وارد شدن

Odaya sessizce girdi.

بی‌سروصدا وارد اتاق شد.

### Koşmak

قوشماک

دویدن

Her sabah parkta koşarım.

هر صبح توی پارک می‌دوم.

### Oturmak

اوتورماک

نشستن

Lütfen buraya oturun.

لطفاً اینجا بشینید.

### Dönmek

دونمک

برگشتن، چرخیدن

İşten saat altıda dönerim.

ساعت شش از سر کار برمی‌گردم.

### Yürümek

یوروکمک

راه رفتن

Biraz yürüyelim mi?

یه کم راه بریم؟

## افعال ارتباطی

### Sormak

سورماک

پرسیدن

Sana bir şey sorabilir miyim?

می‌تونم به چیزی ازت بپرسم؟

### Konuşmak

قونوشماک

صحبت کردن

Onunla Türkçe konuşuyorum.

با اون ترکی صحبت می‌کنم.

### Dinlemek

دینلمک

گوش دادن

Müzik dinlemeyi severim.

گوش دادن به موسیقی رو دوست دارم.

### Söylemek

سویلماک

گفتن

Doğruyu söylemelisin.

باید حقیقت رو بگی.

### Okumak

اوکوماک

خواندن

Her gece kitap okurum.

هر شب کتاب می‌خونم.

### Yazmak

یازماک

نوشتن

Ona bir mektup yazdım.

براش یه نامه نوشتم.

## افعال کاری و تحصیلی

### Öğrenmek

اوگرنمک

یاد گرفتن

Türkçe öğrenmek istiyorum.

می‌خواهم ترکی یاد بگیرم.

### Çalışmak

چالیشماک

کار کردن، درس خواندن

Bir bankada çalışıyorum.

توی یه بانک کار می‌کنم.

### Yapmak

یاپماک

انجام دادن، ساختن

Ödevimi henüz yapmadım.

هنوز تکلیفم رو انجام ندادم.

### Öğretmek

اوگرتمک

یاد دادن

Bana gitar öğretir misin?

می‌شه بهم گیتار یاد بدی؟

### Bitirmek

بیتیرمک

تمام کردن

Projeyi bu hafta bitireceğim.

این پروژه رو این هفته تموم می‌کنم.

### Başlamak

باشلاماک

شروع کردن

Toplantı ne zaman başlıyor?

جلسه کی شروع می‌شه؟

## افعال احساسی

### İstemek

ایستmek

خواستن

Bir kahve istiyorum.

یه قهوه می‌خوام.

### Sevmek

سومek

دوست داشتن

Seni çok seviyorum.

خیلی دوستت دارم.

### Üzölmek

اوزولmek

ناراحت شدن

Bu habere çok özöldüm.

از این خبر خیلی ناراحت شدم.

### Korkmak

قورخمak

ترسیدن

Köpeklerden korkuyorum.

از سگ‌ها می‌ترسم.

### Kızmak

قیزmak

عصبانی شدن

Bana neden kızdın?

چرا از دستم عصبانی شدی؟

### Sevinmek

سوینmek

خوشحال شدن

Seni görünce çok sevindim.

از دیدنت خیلی خوشحال شدم.

## افعال خانه و آشپزخانه

### Temizlemek

تمیزلمک

تمیز کردن

Evi hafta sonu temizlerim.

آخر هفته خانه رو تمیز می‌کنم.

### Pişirmek

پیشیرمک

پختن

Akşam yemeği pişiriyorum.

دارم شام درست می‌کنم.

### Açmak

آچماک

باز کردن

Pencereyi açar mısın?

می‌شه پنجره رو باز کنی؟

### Yıkamak

بیکاماک

شستن

Ellerini yıkadın mı?

دست‌هات رو شستی؟

### Kırmak

قیرماک

شکستن

Bardağı yanlışlıkla kırdım.

لیوان رو اشتباهی شکستم.

### Kapatmak

قاپاتماک

بستن، خاموش کردن

Işığı kapatmayı unutma.

یادت نره چراغ رو خاموش کنی.

## افعال اجتماعی

### Tanımak

تانیماک

شناختن

Onu uzun zamandır tanırım.

خیلی وقته که می‌شناسمش.

### Görmek

گورمک

دیدن

Seni görmek çok güzeldi.

دیدنت خیلی خوب بود.

### Gülmek

گولمک

خندیدن

Bu şakaya çok güldüm.

به این شوخی خیلی خندیدم.

### Yardım etmek

یاردیم اتمک

کمک کردن

Sana yardım edebilir miyim?

می‌تونم بهت کمک کنم؟

### Beklemek

بکلمک

منتظر ماندن

Seni burada bekliyorum.

اینجا منتظرتم.

### Ağlamak

آغلاماک

گریه کردن

Film çok üzücüydü, ağladım.

فیلم خیلی غم‌انگیز بود، گریه کردم.



## افعال پرکاربرد متفرقه

### Vermek

ورمک

دادن

Bana kalemini verir misin?

می‌شه خودکارت رو بهم بدی؟

### Almak

آلماک

گرفتن، خریدن

Marketten ekmek aldım.

از سوپرمارکت نون خریدم.

### Kaybetmek

قایبتمک

گم کردن، باختن

Telefonumu kaybettim.

گوشیم رو گم کردم.

### Bulmak

بولماک

پیدا کردن

Anahtarımı bulamıyorum.

نمی‌تونم کلیدم رو پیدا کنم.

### Unutmak

اونوتماک

فراموش کردن

Adını hiç unutmam.

اسمش رو هیچ‌وقت فراموش نمی‌کنم.

### Düşünmek

دوشونمک

فکر کردن

Bunu biraz düşünmem lazım.

باید یه کم روی این فکر کنم.

## افعال وجود و مالکیت

### Sahip olmak

صاحب اولماک

مالک بودن، داشتن

Yeni bir arabaya sahip oldum.

صاحب یک ماشین جدید شدم.

### Olmak

اولماک

بودن، شدن

Hava bugün çok güzel oldu.

هوا امروز خیلی خوب شد.

### Kalmak

قالماک

ماندن

Bu gece sizde kalabilir miyim?

می‌تونم امشب پیش شما بمونم؟

### Ait olmak

عائید اولماک

متعلق بودن

Bu kitap sana mı ait?

این کتاب مال توه؟

### Bitmek

بیتمک

تمام شدن

Film az önce bitti.

فیلم چند لحظه پیش تموم شد.

### Durmak

دورماک

ایستادن، توقف کردن

Otobüs burada durmuyor.

اتوبوس اینجا توقف نمی‌کنه.

## افعال ادراک و حواس

### Duymak

دویماک

شنیدن

Bu haberi nereden duydun?

این خبر رو از کجا شنیدی؟

### Bakmak

باکماک

نگاه کردن

Bana bir dakika bakar mısın?

می‌شه یه لحظه بهم نگاه کنی؟

### Koklamak

قوکلاماک

بو کردن

Çiçekleri koklamayı severim.

بو کردن گل‌ها رو دوست دارم.

### Hissetmek

هیستتمک

احساس کردن

Kendimi çok yorgun hissediyorum.

احساس خیلی خستگی می‌کنم.

### Dokunmak

دوقونماک

لمس کردن

Lütfen tablolara dokunmayın.

لطفاً به تابلوها دست نزنید.

### Tatmak

تاتماک

چشیدن

Bu yemeği tatmalısın.

باید این غذا رو بچشی.

## افعال خرید و پول

### Satın almak

ساتین آلماک

خریدن

Yeni bir telefon satın aldım.

یه گوشی جدید خریدم.

### Satmak

ساتماک

فروختن

Eski arabamı sattım.

ماشین قدیمی‌ام رو فروختم.

### Harcamak

هارجاماک

خرج کردن

Bu ay çok para harcadım.

این ماه خیلی پول خرج کردم.

### Ödemek

اودمک

پرداخت کردن

Faturayı bugün ödemem lazım.

باید امروز قبض رو پرداخت کنم.

### Ödünç almak

اودونچ آلماک

قرض گرفتن

Senden biraz para ödünç alabilir miyim?

می‌تونم به کم پول از تو قرض بگیرم؟

### Biriktirmek

بیریکتیرمک

پس انداز کردن

Tatil için para biriktiriyorum.

دارم برای تعطیلات پول پس انداز می‌کنم.

## افعال زمان و برنامه ریزی

### Ertelemek

ارتلامک

به تعویق انداختن

Toplantıyı ertelemek zorunda kaldık.

مجبور شدیم جلسه رو عقب بندازیم.

### Planlamak

پلانلاماک

برنامه ریزی کردن

Tatilimizi planlıyoruz.

داریم تعطیلاتمون رو برنامه ریزی می کنیم.

### Geç kalmak

گج قالماک

دیر کردن

Okula geç kaldım.

به مدرسه دیر رسیدم.

### Acele etmek

عجله اتمک

عجله کردن

Acele etme, vaktimiz var.

عجله نکن، وقت داریم.

### Devam etmek

دوام اتمک

ادامه دادن

Çalışmaya devam ediyorum.

به کار کردن ادامه می دم.

### Vakit geçirmek

واقیت گچیرمک

وقت گذروندن

Ailemle vakit geçirmeyi severim.

گذروندن وقت با خانواده ام رو دوست دارم.

## افعال سلامتی و بدن

### İyileşmek

ایبیلشمک

خوب شدن، بهبود یافتن

Çabuk iyileşmeni dilerim.

امیدوارم زود خوب بشی.

### Hastalanmak

هاستالانماک

مریض شدن

Geçen hafta hastalandım.

هفته‌ی پیش مریض شدم.

### Nefes almak

نفس آلماک

نفس کشیدن

Derin bir nefes al.

یه نفس عمیق بکش.

### Dinlenmek

دینلنمک

استراحت کردن

Biraz dinlenmem gerekiyor.

باید یه کم استراحت کنم.

### Terlemek

ترلنمک

عرق کردن

Bu sıcakta çok terliyorum.

تو این گرما خیلی عرق می‌کنم.

### Ağrımak

آغریماک

درد کردن

Başım çok ağrıyor.

سر من خیلی درد می‌کنه.

## افعال بیشتری یاد بگیرید

برای دیدن مجموعه‌های بیشتر از افعال، اصطلاحات و آموزش‌های زبان ترکی استانبولی، به سایت چرب‌زبان سر بزنید.

CharbZaban.com